INTERNATIONAL STANDARD

ISO 4254-17

First edition 2022-02

Agricultural machinery — Safety —

Part 17: **Root crop harvesters**

Matériel agricole — Sécurité — Partie 17: Matériel de récolte de racines et tubercules





© ISO 2022

nentation, no part of all including phory difform either All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Co	ntent	S	Page
Fore	word		v
Intr	oductio	on	vi
1	Scon	ne	1
2		native references	
3		ns and definitions	
		ty requirements and/or protective/risk reduction measures for all machines	
4	4.1	General	
	4.2	Controls	
	4.3	Visibility	
	4.4	Haulm/leaf topping device	
		4.4.1 Protection against unintentional contact with the rotating tools	
		4.4.2 Haulm/leaf conveying device of a haulm/leaf topping device	7
		4.4.3 Haulm/leaf loading device of a haulm/leaf topping device	8
		4.4.4 Protection against thrown objects	8
	4.5	Bunker	
	4.6	Unloading	
	4.7	Prevention of hazards related to blockages	
	4.8	Prevention of risks of unintentional contact with power-driven functional elements	
	4.9	Platforms used as workplace on the machine	
		4.9.1 General	
		4.9.2 Sorting platform 4.9.3 Packing platform	
	4.10	91	
	4.10		12
	7.11	4.11.1 General	13
		4.11.2 Protection against unintentional contact	
	4.12		17
		4.12.1 Protection on the top and at the front	17
		4.12.2 Protection at the sides	19
	4.13		19
5	Addi	itional requirements for sieving harvesters	19
	5.1		
	5.2	Cleaning and conveying devices	
		5.2.1 General	19
		5.2.2 Cleaning belts	19
		5.2.3 Other cleaning devices	
		5.2.4 Conveying devices	
6	Addi	tional requirements for root lifting harvesters	20
	6.1	Root lifting devices	20
	6.2	Cleaning devices	
		6.2.1 General	20
		6.2.2 Cleaning turbines	
		6.2.3 Cleaning belts	
	6.0	6.2.4 Cleaning rollers	
	6.3	Conveying devices	
7	Addi	itional requirements for top lifting harvesters	24
	7.1	Top lifting devices	24
	7.2	Cleaning devices	
	7.3	Cleaning belts	
	7.4 7.5	Conveying devices	
	7.5 7.6	Devices in front of the top lifting devices	
	7.0	Haulm/leaf removing device	4 /

ISO 4254-17:2022(E)

Information for use	3	Verification of the safety requirements and/or protective/risk reduction measures	27
9.1 Operator's manual 28 9.1.1 General 28 9.1.2 All machines 28 9.1.3 Sieving harvesters 29 9.1.4 Root lifting harvesters 30 9.1.5 Top lifting harvesters 30 9.2 Marking 30 9.2.1 General 30 9.2.2 Warnings 30 nnex A (informative) List of significant hazards 32 nnex B (informative) Examples of machines and components 39 nnex C (informative) Prevention of hazards related to blockages and removal of blockages on root crop harvester 51 bliography 54)	Information for use	28
9.1.2 All machines 28 9.1.3 Sieving harvesters 29 9.1.4 Root lifting harvesters 29 9.1.5 Top lifting harvesters 30 9.2 Marking 30 9.2.1 General 30 9.2.2 Warnings 30 mack A (informative) List of significant hazards 32 mack B (informative) Examples of machines and components 39 mack C (informative) Prevention of hazards related to blockages and removal of blockages on root crop harvester 51 bliography 54			
9.1.3 Sieving harvesters 29 9.1.4 Root lifting harvesters 29 9.1.5 Top lifting harvesters 30 9.2 Marking 30 9.2.1 General 30 9.2.2 Warnings 30 9.2.2 Warnings 30 mark A (informative) List of significant hazards 32 mex B (informative) Examples of machines and components 37 mex C (informative) Prevention of hazards related to blockages and removal of blockages on root crop harvester 51 bliography 54		9.1.1 General	28
9.1.5 Top lifting harvesters 30 9.2 Marking 30 9.2.1 Genera 30 9.2.2 Warnings 30 nnex A (informative) List of significant hazards 32 nnex B (informative) Examples of machines and components 39 nnex C (informative) Prevention of hazards related to blockages and removal of blockages on root crop harvester 51 bliography 54			
9.1.5 Top lifting harvesters 30 9.2 Marking 30 9.2.1 General 30 9.2.2 Warnings 30 nnex A (informative) List of significant hazards 32 nnex B (informative) Examples of machines and components 39 nnex C (informative) Prevention of hazards related to blockages and removal of blockages on root crop harvester 51 bliography 54		9.1.3 Sieving harvesters	29
9.2 Marking 30 9.2.1 General 30 9.2.2 Warnings 30 nnex A (informative) List of significant hazards 32 nnex B (informative) Examples of machines and components 39 nnex C (informative) Prevention of hazards related to blockages and removal of blockages on root crop harvester 51 biliography 54			
9.2.1 General 30 9.2.2 Warnings 30 nnex A (informative) List of significant hazards 32 nnex B (informative) Examples of machines and components 39 nnex C (informative) Prevention of hazards related to blockages and removal of blockages on root crop harvester 51 bliography 54		9.1.5 Top lifting harvesters	30
9.2.2 Warnings nnex A (informative) List of significant hazards nnex B (informative) Examples of machines and components nex C (informative) Prevention of hazards related to blockages and removal of blockages on root crop harvester bliography 54			
nnex A (informative) List of significant hazards 32 nnex B (informative) Examples of machines and components 39 nnex C (informative) Prevention of hazards related to blockages and removal of blockages on root crop harvester 51 bliography 54		9.2.1 General	30
nnex B (informative) Examples of machines and components 39 nnex C (informative) Prevention of hazards related to blockages and removal of blockages on root crop harvester 51 bliography 54		9.2.2 Warnings	30
nex C (informative) Prevention of hazards related to blockages and removal of blockages on root crop harvester 51 bliography 54	nex	A (informative) List of significant hazards	32
nex C (informative) Prevention of hazards related to blockages and removal of blockages on root crop harvester 51 bliography 54	nex	B (informative) Examples of machines and components	39
bliography 54	nnex	C (informative) Prevention of hazards related to blockages and removal of blockages	
Sapreview developed of the parties			
Sapreview developed of the parties	bliog	raphy	54
		70	
		en e	
			J 7
0.700.0000 177.1.7.			
0.700.0000 411 1.3			
		0.100.0000 433.434	

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 23, *Tractors and machinery for agriculture and forestry*, Subcommittee SC 7, *Equipment for harvesting and conservation*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 144, *Tractors and machinery for agriculture and forestry*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

A list of all parts in the ISO 4254 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

This document is a type-C standard as stated in ISO 12100:2010.

This document is of relevance, in particular, for the following stakeholder groups representing the market players with regard to machinery safety:

- machine manufacturers (small, medium and large enterprises);
- health and safety bodies (regulators, accident prevention organisations, market surveillance, etc.)

Others can be affected by the level of machinery safety achieved with the means of the document by the above-mentioned stakeholder groups:

- machine users/employers (small, medium and large enterprises);
- machine users/employees (e.g. trade unions, organizations for people with special needs);
- service providers, e.g. for maintenance (small, medium and large enterprises);
- consumers (in case of machinery intended for use by consumers).

The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate at the drafting process of this document.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations or hazardous events are covered are indicated in the Scope of this document.

When requirements of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or type-B standards, the requirements of this type-C standard take precedence over the requirements of the other standards for machines that have been designed and built according to the requirements of this type-C standard.

NOTE Annex B. Examples of machine and components, illustrating the terms and definitions in Clause 3, are given in

Agricultural machinery — Safety —

Part 17:

Root crop harvesters

1 Scope

This document, intended to be used together with ISO 4254-1, specifies the safety requirements and their verification for the design and construction of the following types of root crop harvesting machines trailed, mounted or self-propelled:

- sieving harvesters,
- root lifting harvesters,
- top lifting harvesters,

which carry out more than one of the following operations: haulm/leaf topping, digging/taking-in/lifting, cleaning, conveying and unloading of root crops.

This document is also applicable for haulm/leaf toppers used individually.

This document is not applicable to cleaner-loaders which operate from a heap of beet. For these type of machines, additional hazards are, at present, not dealt with in this document.

In addition, it specifies the type of information on safe working practices to be provided by the manufacturer.

The list of significant hazards covered in this document is given in <u>Annex A</u>. It also indicates the hazards which have not been dealt with.

Environmental aspects have not been considered in this document. Noise has been considered partly in this document.

This document applies primarily to machines which are manufactured after the date of its publication.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 4254-1:2013, Agricultural machinery — Safety — Part 1: General requirements

ISO 4254-1:2013/AMD 1:2021, Agricultural machinery — Safety — Part 1: General requirements

ISO 9533:2010, Earth-moving machinery — Machine-mounted audible travel alarms and forward horns — Test methods and performance criteria

ISO 11684:1995, Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment — Safety signs and hazard pictorials — General principles

ISO 12100:2010, Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction

ISO 13850:2015, Safety of machinery — Emergency stop function — Principles for design

ISO 4254-17:2022(E)

ISO 13857:2019, Safety of machinery — Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs

ISO 15534-3:2000, Ergonomic design for the safety of machinery — Part 3: Anthropometric data

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 4254-1:2013, ISO 4254-1:2013/ AMD 1:2021, ISO 12100:2010 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/

3.1

sieving harvester

harvesting machine which digs the crops together with a bed of soil and which separates the crops from the soil by sieving

Note 1 to entry: These machines are typically used for harvesting of potatoes.

3.2

root lifting harvester

harvesting machine which lifts individual crops of a row and which separates remaining adhering soil from the crops

Note 1 to entry: These machines are typically used for harvesting of beets.

3.3

top lifting harvester

harvesting machine which lifts crops of a row mainly by the leaf or haulm by using a clamping belt and which separates remaining adhering soil from the crops

Note 1 to entry: These machines are typically used for harvesting of carrots or leeks.

3.4

haulm/leaf conveying device

device for transport of haulms/leaves to haulm/leaf spreader or to the loading device, if any, or to the outside of the machine

3.5

cleaning device

device mainly intended to separate the crop from the soil adhering to it

3.6

crop conveying device

device which transports the crop from one part of the machine to another

3.7

unloading device

device which transfers the crop out of the machine

3.8

bunker

device to collect the crop on the machine which can be equipped with a system to raise and combined with an *unloading device* (3.7)